

## موضوع : کلمات سوالی در زبان عربی

### طراح : مهدی جابری حق

در

#### درس دوم قسمت اول: کلمه سوالی ((هل)) و ((أ))

هردو به معنی آیا برای پرسیدن از درستی یا نادرستی یه چیزی بکار می رود.

در جواب اگر جواب صحیح باشد از **نعم** و اگر غلط باشد از **لا** استفاده می کنیم.

مانند: هل هذه ورده؟ جواب نعم، هذه ورده.



سوال دوم : هل هذه شجرة؟ لا، هذه وردة.

#### درس دوم قسمت دوم: کلمه سوالی ((من و لمن))

کلمه سوالی ((من)) به معنی چه کسی یا چه کسانی برای سوال از اشخاص به کار می رود.

برای مونث من هی؟ هی طالب

مانند: من هو؟ هو طالب

کلمه سوالی ((لمن)) برای سوال از مالکیت به کار می رود در جواب این کلمه سوالی جمله جواب بالی شروع می شود.

مانند: لمن تلک السيارة؟ لمدير المدرسه.

لازم به ذکر است که ((هو و هي)) در جملاتی مانند من هو المدير؟ و من هي المديرة؟ ترجمه نمی شود.

مانند: من هو المدير؟ مدير کیست؟ هو ترجمه نشد.

## درس دوم قسمت سوم : کلمه سوالی ((ما))

کلمه سوالی ((ما)) به معنی چه چیزی یا چیست برای سوال از اشیاء به کار می رود.

مانند : ما هذِه ؟ هذِه هَدِيَة لِأَمِّي .

**بدانیم** : ((هُوَ)) و ((هِيَ)) در جملاتی مانند ما هُوَ المُشْكُل معنی نمی شود .

ما هُوَ المُشْكُل = ما المُشْكُل ؟ مشکل چیست؟ ماهی المُشْكُل ؟ مَا المُشْكُلَه ؟ مشکل چیست ؟

## قسمت اول : کلمه سوالی ((أين))

کلمه سوالی أین به معنی کجا یا کجاست برای سوال از مکان اشیاء و اشخاص به کار می رود .

در جواب به این سوال از مکان های مختلفی استفاده می شود .

مانند : فَوقٌ - تَحْتٌ - أَمَامٌ - خَلْفٌ (وراء) - جَنْبٌ - عِنْدٌ - حَوْلٌ - بَيْنٌ - فِي - عَلَى - عَلَى الْيَمِينِ - عَلَى الْيَسَارِ و ...

استفاده می شود.

مانند : أَيْنَ الطَّالِبُ ؟ الطَّالِبُ فِي الْمَدْرَسَهِ . و مثال های دیگر

**توجه** : اگر بخواهیم بپرسیم شما اهل کجا هستید از اصطلاح ((مِنْ أَيْنَ أَنْتَ ؟ مِنْ أَيْنَ أَنْتِ ؟ )) استفاده می کنیم.

مانند : مِنْ أَيْنَ أَنْتَ ؟ می توان به دو صورت جواب داد . أنا ایرانی آنا من ایران . مذکر

من أَيْنَ أَنْتِ ؟ أنا من ایران آنا ایرانیه مونث

**فن ترجمه** : اصطلاح ((عَلَيْكَ بِ )) به معنی بر تو لازم است یا تو باید است

مانند عَلَيْكَ بِالشُّكْرِ یعنی توباید شکر کنی .

## قسمت دوم : کلمه سوالی ((كم))

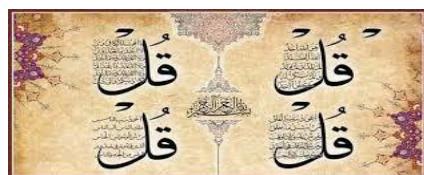
[www.my-dars.ir](http://www.my-dars.ir)

به معنی چند برای پرسش از تعداد اشیاء و اشخاص به کار می رود . در جواب به این کلمه سوالی از اعداد اصلی استفاده می کنیم.

اعداد اصلی عبارتند از : واحد - اثنان - ثلثه - أربعه - خَمْسَه - سِتَّه - سَبْعَه - ثَمَانِيَه - تِسْعَه - عَشَرَه - أَحَدَ عَشَرَه - إِثْنَا عَشَرَه

كم ((قُل )) فی بِدَايَه هذِه السُّورَ ؟ جواب أربعه

از عدد يك تا دوازده



باتشکر و سپاس : مهدی جابری حق